



Bonjour à tous,

Nous sommes l'équipe des Melting Potes, composée de 21 services civiques. 10 d'entre nous sont francophones et 11 allophones. Nous parlons ANGLAIS, HINDI, BENGALI, PACHTO, DARI, ROUMAIN, ROMANES, ALBANAIS, ARABE, EDO, BULGARE et TURC.

Nous travaillons toujours en binôme lors de nos interventions.

Nous ne sommes pas des « professionnels », mais nous pouvons vous aider concernant la scolarisation et la scolarité de vos enfants.

Nous pouvons vous accompagner lors des rendez-vous avec les enseignants. Nous pouvons vous aider à effectuer les démarches d'inscription auprès des établissements scolaires, mais aussi à la cantine...

En parallèle, nous pouvons traduire des documents provenant de l'école et vous expliquer le fonctionnement de l'école en France.

Pour nous joindre :

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr

les
Melting Potes

par Uniscité

ANGLAIS



Bonjour à tous.

We are Melting Potes. We are in service civique. We are not professionals, but we can help you in many ways with your children' schooling.

We can assist you during appointments with professors. We can help signing up your children for school, or for the school canteen. Side by side we can help in translating papers provided by school. We can accompagny you in your journey through the french schooling system.

We are in total 21 person. 10 of us are French speakers and 11 of us are from different countries. We can speak English, Hindi, Bengali, Pachtu, Dari, Romanian, Rom, Albanais, Arabic, EDO, Bulgarian and Turkish. We always work in pair during our interventions. We work from Monday to Friday.

Our office is in Reynerie but we can work all around Toulouse.

To contact us :

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr



PACHTO

مور کولی شو ستاسود ماشومانو په ډوونزي کېار جستر کولو کې مرسته و کو

په کانتین کې ماشوماو نیکی
بریا ثبت نام کودکارد ن غذاخویر

امی توانیم به ترجمه مقالات مدرسه کمک کنیم

ته و کو

له مور سررا هیکه ونسی

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr



SCAN ME

نحن خدمات مدنية، لسنا محترفين
لكن يمكننا أي لمساعدتك

يمكننا لمساعدة في لترجمة عندما يكون لديك اجتماع مع الأستاذ.
يمكننا مساعدتك في الترجمة.
يمكننا مساعدة أطفالك في الكتابة في المدرسة.

ARABE

مساعدة أطفالك في الالتحاق بالمدرسة.
لنسجل لأطفال في غرفة لمدرسة يمكننا

21 شخصًا من جنسية قوية و 10 أشخاص من جنسية لفرنسية.
نحن

للاتصال بنا

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr



SCAN ME

Ne Jemi Melting Potes
Ne Jemi Service Civique

ALBANAIS

Ne Nuk Jemi Perkthyes Profesional

Por ne mund te ndihmojm

Ne mundemi te ndihmojm ne perkthimet kur keni takim me profesorin

Ne munde te ndihmojm femijet tuaj per tu rregjistruar ne shkoll

Ne munde te ndihmojm ne perkthimet e librave te shkolles

Ne munde te ju shoqerojm ne takimet qe ju keni

Ne jemi 21 persona me nacionalitet te ndrryshem dhe 10 persona jan me
nacionalitet Fancez

Ne flasim Anglisht indisht bengalais Pachtu dari farsi roumein rom albanais Arabe

Edo Bulgare Turc espagnol

Ne punojm Cdo dite nga 2 veta

Për të na kontaktuar

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr



SCAN ME

Ние сме Melting potes топене на приятели
Ние не сме професионалисти

Но можем да ви помогнем / ama yardimla ya biliriz size

Можем да ви записваме децата на училище / oluyo yazdiralim kizanar nizi okula

можем да ви подкрепим в стъпките ви

Ние сме 21 от 10 човека, които знаят езика и има 10, които идват от различни страни

Nie sme 21 ot 10 choveka, koito znayat ezika i ima 10, koito idvat ot razlichni strani

Ние говорим / ангаис хинди бенгалски пуцу дари фарси римски ром албански арабски едо

български турски испански

Nie govorim / angais khindi bengalski pushtu dari farsi rimski rom albanski arabski edo bŭlgarski

turski ispanski

.Ние знаем / angais hindi bengalais pachto dari farsi romain rom albanais arabe edo bulgar turc

espagnol

сме базирани в Реупарие, но работим навсякъде в Тулуза

sme bazirani v Reuparie, no rabotim navsyakŭde v Tuluza

Винаги работим по двойки

Vinagi rabotim po dvoïki

За да се свържете с нас

Za da se svŭrzhete s nas:

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr



SCAN ME

BULGARE

noi suntem Melting Potes. prieteni suntem în serviciu civic nu suntem profesioniști

dar putem veni să vă ajutăm, vă putem ajuta să vă traduceți programările cu profesorii

vă putem ajuta să vă înscrieți copiii la cantina noi vă putem ajuta la traducerea lucrărilor pentru școală noi vă putem ajuta în procedurile dvs.

Avem sediul în LA REYNERIE DAR LUCRĂM ORIUNDE ÎN TOULOUSE.

suntem 21 10 FRANCOPHONES francofoni OAMENII DE DIFERITA NATIOTATE VORBIM: ENGLISH HINDI BENGALAIS, PACTO, OARI, FARSI ROUMAIN, ROM, ALÍBANAIS ARAB, EDO, BULGARE, TURCSH, SANISH. LUCRĂM ÎNTOTDEAUNA ÎN 2

[pentru a ne contacta](#)

07 68 01 59 26

sboyer@uniscite.fr





ما حرفهيا نيستيم ما مي توانيم به شمارد تحصيل فرزندانتان كمك كنيم

ما مي توانيم به شمارد ترجمه قرا ملاقات با معلمان كمك كنيم

ما مي توانيم به شمارد ترجمه مقالات مدرسه كمك كنيم

ما مي توانيم به شما كمك كنيم فرزندنا خورد ارد مدرسه و غذاخوير ثبت نام كنيد

ما 21 نفررد تيم هستيم، 10 نفر فرانسوي 10 نفرزا مليت هاي مختلف.
ما مي توانيم صحبت كنيم: انگليسي، تركي، بلغا، ير عربي ور، مي ور، مانيايي آ، لبانيايي، ودا،
لسيلى، پشتو، يرد، بنگلا هشي، هندودرا، ي

ما هميشه رد طول مداخلات خود به صوتر جفت كار مي كنيم
دفتر مار رد يبرا كستا، ما مي توانيم رد هر كجاي تولوز كار كنيم

[بريا تماس با ما](#)

07 68 01 59 26 sboyer@uniscite.fr

